



4-6, BD GRANDE-DUCHESSE CHARLOTTE
L- 1330 LUXEMBOURG
INTERNET : WWW.ALI.LU

TEL : (352) 45 13 54
FAX : (352) 45 09 32
E-mail: aliasbl@pt.lu

Luxembourg, le 9 septembre 2010
YE/mt/2010/046

Cher membre,

Selon une tradition bien établie, l'ALI vous invite en compagnie de votre conjoint(e) à

la JOURNEE DE L'INGENIEUR SAR-LOR-LUX

organisée par le VDI Saar

le samedi 23 Octobre 2010.

Veillez trouver au verso le programme nous communiqué par nos collègues allemand.

La journée aura lieu cette année à Völklingen et aura comme thème :

« Technik von gestern und Technik von heute. »

La participation aux frais est de 50 Euros.

Le transport à Völklingen est prévu en bus. Le rendez-vous est fixé au **P + R HOWALD** à **8 h 35**.

Le départ est prévu pour 8 h 45.

Afin de permettre l'organisation de cette journée Sar-Lor-Lux, nous vous prions de nous renvoyer le talon de réponse avant le 30 septembre 2010 et de virer le montant de votre participation au CCP IBAN LU19 1111 0224 8376 0000 de l'ALI. Votre inscription sera uniquement enregistrée lors de la bonification des frais sur le compte de l'ALI.

Veillez agréer, Cher membre, l'expression de nos sentiments distingués.

Le Secrétaire Général

Le Président

Pierre Mangers

Yves Elsen

Programme de la Journée Sar-Lor-Lux 2010

Arrivée à 11 h 00 dans la Verdichterhalle et accueil par le Président du VDI BV Saar avec cocktail au champagne.

Vers 12h00 allocution par le maire de Völklingen, Monsieur Klaus Lorig

Départ pour les visites à 12 h 30

Visites :

- Visite du « Weltkulturerbe Völklinger Hütte »
- Visite de la « Neue Schmiede »

Chaque visite se fera à pied et portera sur une distance entre 4 à 5 km. Le port de chaussures adéquates est recommandé. Le port du casque ainsi que du manteau de protection distribués devant l'entrée de la « Neue Schmiede », est obligatoire. Il est interdit de photographier et de fumer dans l'enceinte de la « Neue Schmiede ».

Le changement des groupes pour les visites est prévu à 14h45

Celui qui désire participer, pour des raisons de santé, uniquement à une de ces deux visites, peut alors visiter, lors de la deuxième visite, les expositions se trouvant dans le Weltkulturerbe ou se reposer dans la Verdichterhalle.

Pour chaque visite il y aura un groupe francophone et les discours seront traduits simultanément.

A 17h00 éventuellement un café et pâtisserie avec spectacle dans la Verdichterhalle

A 18h00 Discours politique

Vers 19 h 00 Début du dîner avec animation musicale et spectacles

Fin de la soirée à 21 h 30

Retour au P+R Howald vers 23h30

Madame, Monsieur.....
Adresse
Tél.....**Fax**.....
Email.....**participera seul(e) ou**
accompagné(e) de
Madame, Monsieur
Madame, Monsieur.....
à la Journée de l'Ingénieur SAR-LOR-LUX le 23 octobre 2010.

	Nombre
Visite du « Weltkulturerbe Völklinger Hütte »
Visite de la « Neue Schmiede »
Groupe francophone